专四听力新闻热词及详解第22期(人肉搜索)专四专八考试 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文 https://www.100test.com/kao_ti2020/644/2021_2022__E4_B8_93_E 5_9B_9B_E5_90_AC_E5_c94_644970.htm 人肉搜索: human flesh search engines 因与原单位发生纠纷,离职后的严先生被 原单位"人肉搜索"。原单位发布网上"通缉令",不仅称 严先生是"贼",还公布了身份证号和家庭住址。日前北京 市第一中级人民法院终审判决,要求该单位登报道歉,并赔 偿严先生经济损失1300余元、精神抚慰金1万元。据法院有关 人士介绍,此案是北京市首起被判赔偿精神抚慰金的"人肉 搜索"案件。请看外电的报道:Beijing court has issued what 's being treated as the first decision to award damages for emotional distress in a case involving human flesh search engines. A Beijing man surnamed Yan won 10,000 yuan in emotional damages from his former employer, along with 1,300 yuan for economic losses. 北京市日前判决首起被判赔偿精神抚慰金的"人肉搜索 引擎"案件。北京的严先生从其原单位获得经济损失1300元 精神抚慰金1万元的赔偿。 上面的报道中出现了近几年网 络上很流行的一个术语"人肉搜索引擎"的英文表达方式 : human flesh search engine, 因为这个说法是中国的网民自创 的,所以有些地方直接用renrou search engine来表示。人肉搜 索引擎就是指在利用现代信息科技和传统搜索引擎的同时, 更多地利用人工参与来提取搜索引擎提供的信息的一种机制 对于"人肉搜索"在网络中的作用,有人称之为Internet lynching(网络私刑),也有人称之为vigilante of the Internet(网络 义警),至于孰是孰非,尚待进一步论证了。相关推荐:专

四听力新闻热词及详解 100Test 下载频道开通, 各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com